翠玉コース

<u>お一人様 ¥11,000 (税込・サ別)</u> (¥10,000)

前菜四拼盆

季節の前菜四種盛り合わせ Assorted appertizer (four kinds)

時菜炒鮮魚

鮮魚と季節野菜のあっさり炒め Stir-fried seasonalvegetables and fish

木瓜魚翅燉湯

ふかひれとパパイヤの薬膳蒸しスープ Steamed medicinal soup with shark's fin and papaya

> 北京烤鴨子 焼き立て 北京ダック Beijing rosted duck

紅焼扣肉 豚の角煮 蒸しパン添え Soy-braised pork attached steamed bun

湯扒梅肉湯葉春卷

梅肉と大葉入り海老湯葉春巻のスープあんかけ Beancurd skin with shrimp and perilla and plum pulp thick starchy sauce

蕃茄鶏肉粥

トマトと鶏肉のおかゆ Rice porridge with tomato and chicken

> 即日凍甜品 本日のデザート

Today's dessert

珊瑚コース

<u>お一人様 ¥16,500 (税込・サ別)</u> (¥15,000)

前菜五拼盆

季節の前菜五種盛り合せ Assorted appertizer (five kinds)

大葉山椒炒時菜海鮮

海鮮と季節野菜の大葉山椒炒め Stir-fried seafood and vegetables with perilla Japanese pepper

紅焼白菜元壺

壺入り ふかひれと白菜の濃厚醤油煮込み Braised shark's fin and chinese cabbage in soy sauce

北京烤鴨子

焼き立て 北京ダック Beijing rosted duck

黒醋炸排骨

上海名物 黒酢の酢豚 Sweet and sour pork with vegetables

時菜炒青菜

季節の青菜のあっさり炒め Stir-fried seasonal vegetables

香菇竹笙湯麵

椎茸とキヌガサ茸のスープそば Soup noodles with Shiitake and Kinugasa mushrooms

即日凍甜品

本日のデザート Today's dessert

※こちらのコースはお二人様よりご注文頂けます。 Our courses are made to enjoy for two or more guests ※メニューは仕入れ状況により、予告なく変更する場合がございます。 This menu is subject to change without notice ※表示価格に別途10%のサービス料を頂戴いたします。 A 10% service charge will be added to the pricehange witbout notice ※お料理のご相談や食材によるアレルギーなどございましたら、予め係の者にお申し付けください。 Should you have any food allergies or special requests please ask our staff

黄龍コース

お一人様 ¥22,000 (税込・サ別) $({20,000})$

特製前菜六拼盆

雲丹の紹興酒漬け入り前菜盛り合わせ Special assorted appetizer

咸蛋炸蝦球

大ぶり海老の塩漬けアヒル卵の衣揚げ Stir-fried prawn with seasonal vegetables

砂鍋大排翅

特上 ふかひれの土鍋姿煮込み Braised special whole shark's fin

北京烤鴨子

焼き立て 北京ダック Beijing rosted duck

白灼時菜貝類

旬の貝の湯引き 特製醤油ソース Parboiled shellfish with special soy sauce

糖醋炸大排骨

骨付きスペアリブの甘酢あんかけ Deep-fried bone-in spare ribs with sweet and sour sauce

梅肉和牛大葉炒飯

梅肉と大葉の和牛チャーハン Fried Japanese beef rice with perilla and plum pulp

即日凍甜品

本日のデザート Today's dessert

真珠コース

<u>お一人様 ¥27,500 (税込・サ別)</u> (¥25,000)

特製前菜六拼盆

雲丹の紹興酒漬け添え前菜盛り合わせ Special assorted appetizer

風沙炸蝦球

大ぶり海老と季節野菜のガーリック風味揚げ Deep-fried prawn and seasonal vegetables with garlic

紅焼雲丹元壺

炙り雲丹のせふかひれの濃厚醤油煮込み Braised shark's fin and broiled sea urchin in soy sauce

北京烤鴨子

焼き立て *Reijing rosted duck*

葱姜炒鮑魚

活け鮑の葱生姜風味炒め Stir-fried abalone with leek and ginger sauce

泡辣椒煮牛頬肉

牛ほほ肉の塩漬け唐辛子煮込み Braised beef cheek meat with salted chili pepper

蟹粉鍋巴

蟹肉入りあんかけおこげ
Crispy rice with crab meat starchy sauce

即日凍甜品

本日のデザート Today's dessert

「転き」

<u>お一人様 ¥37,400 (税込・サ別)</u> (¥34,000)

± 34,000/

特製前菜六拼盆

雲丹の紹興酒漬け添え前菜盛り合わせ Special assorted appetizer

上湯竹笙燕窩

キヌガサ茸のツバメの巣詰め 上湯ソース Braised kinugasa mushroom stuffed with swallow's nest

南国風沙律炸龍蝦

伊勢海老の南国風マヨネーズ和え Deep-fried spiny lobster with tropical style mayonnaise

毛蟹粉砂鍋大排翅

ふかひれの土鍋姿煮込み 毛蟹ほぐし身あんかけ Braised whole shark's fin and crab meat in soy sauce

北京烤鴨子

焼き立て *Reijing rosted duck*

青山椒炒時菜和牛

和牛ロース肉と季節野菜の青山椒炒め Stir-fried beef and vegetables with Japanese pepper

白灼貝類紅焼湯麵

旬の貝の湯引きのせつゆそば Soup noodle topped with seasonal shellfish

即日凍甜品盆

特製デザートの盛り合わせ Today's assorted dessert

 ※こちらのコースはお二人様よりご注文頂けます。 Our courses are made to enjoy for two or more guests
 ※メニューは仕入れ状況により、予告なく変更する場合がございます。 This menu is subject to change without notice
 ※表示価格に別途10%のサービス料を頂戴いたします。 A 10% service charge will be added to the pricehange witbout notice
 ※お料理のご相談や食材によるアレルギーなどございましたら、予め係の者にお申し付けください。 Should you have any food allergies or special requests please ask our staff

-

